



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada**

**Pacific Region**

**401 - 1230 Government Street**

**Victoria, B.C.**

**V8W 3X4**

**Bid Fax: (250) 363-3344**

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Public Works and Government Services Canada -  
Pacific Region

401 - 1230 Government Street

Victoria, B. C.

V8W 3X4

<b>Title - Sujet</b> Instruments et cas de musique	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W2B03-170108/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W2B03-170108	<b>Date</b> 2017-01-17
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$VIC-223-7135	
<b>File No. - N° de dossier</b> VIC-6-39143 (223)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-01-27</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Pacific Standard Time PST	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b>	
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Locke, Kelsey	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> vic223
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (250) 507-2482 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE BLDG 211D BUILDING 66 COLWOOD VICTORIA British Columbia V9A7N2 Canada	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b> See Herein	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

**MODIFICATION No 002 ÉMISE POUR RÉPONDRE AUX QUESTIONS DES SOUMMISSIONNAIRES  
COMME SUIT :**

**SOUS L'ANNEXE « B »**

**Q1.** Article n° 8 – Veuillez confirmer la taille des têtes requises et préciser si elles sont requises pour une fanfare ou une harmonie de concert et s'il s'agit de la caisse claire ou de la caisse de résonance?

**A1.** *28 po; harmonie de concert; caisse claire*

**Q2.** Article n° 14 – Veuillez préciser si vous avez besoin du style standard ou XL (S02M ou XL-S03M), ou encore si vous faites référence à des harnais? Dans l'affirmative, il vous faudra choisir des modèles.

**A2.** *Non, en ce qui a trait aux modèles S02M ou TG-03M (standard ou TG); oui, en ce qui a trait à toutes les sangles pour saxophone ci-après :*

- *Saxophone alto : 24 X harnais pour le confort S40CSH, hommes  
24 X harnais pour le confort S41 CM, femmes*
- *Saxophone ténor : 25 X harnais pour le confort S40CMSH, hommes  
20 X harnais pour le confort S41CMSH, femmes*
- *Saxophone baryton : 15 X harnais pour le confort S40CMSH, hommes  
6 X harnais pour le confort S41CMSH, femmes*

**Q3.** Article n° 15 – Veuillez préciser le modèle dont vous avez besoin.

**A3.** *Saxophone alto : 24 X harnais pour le confort S40CSH, hommes  
24 X harnais pour le confort S41 CM, femmes*

**Q4.** Article n° 18 – Souhaitez-vous que les sangles BG France s'agencent avec les sangles des saxophones ou qu'elles soient génériques?

**A4.** *Les sangles ont été choisies expressément en raison de leurs caractéristiques ergonomiques, par conséquent, si elles ne sont pas de la marque BG, une autre marque peut être fournie à condition d'offrir les mêmes caractéristiques ergonomiques.*

**Q5.** Article n° 21 – Bien souvent, cet étui n'est pas disponible auprès des fournisseurs et il peut s'écouler de 60 à 120 jours avant que ces derniers en reçoivent. Pouvez-vous indiquer quel Euphonium est requis pour que notre entreprise puisse proposer une solution de rechange?

**A5.** *Il s'agit du modèle d'Euphonium Boosey & Hawkes.*

**Q6.** Article n° 24 – Veuillez confirmer que vous faites référence à la trousse Combination Director's Kit.

**A6.** *Il s'agit effectivement de la trousse Combination Director's Kit*

**TOUTES LES AUTRES CONDITIONS RESTENT INCHANGÉES**